

GUÍA DEL ESTUDIANTE INTERNACIONAL

2023



EXPEDIENTE

Luciano Schuch - Decano

Martha Bohrer Adaime - Vicedecana

Paulo Bayard Dias Gonçalves - Director de Relaciones Internacionales

Júlio César Cossio Rodríguez - Asesor del Decanato de SAI

Núcleo de Convenios Bilaterales y Movilidades

Ariane Rossi - Secretaria Ejecutiva

Núcleo de Programas de Movilidad de la Asociación de Universidades Grupo Montevideo (AUGM)

Caroline Mello - Asistente de administracion

Núcleo de Programas Multilaterales y Pasantías

Gracielli Mainardi - Administradora

Núcleo de Recepción

Ariane Rossi - Secretaria Ejecutiva

Caroline Mello - Asistente de administracion

Gracielli Mainardi - Administradora

Núcleo de Idiomas y Traducciones

Daniela do Canto - Traductora e Intérprete de Lengua Inglesa

Amy Lee - Traductora e Intérprete de Lengua Inglesa

Núcleo Administrativo-Financiero

Diogo Coelho Moreira - Administrador

Núcleo de Comunicación

Leonardo Amaral Nunes - Asistente de administracion

Núcleo de Evaluación y Seguimiento Estratégico (en construcción)

Mariana Garghetti Buss - Asistente de administracion

Diseño gráfico y portada.

Pedro Souza - Beca del Centro de Comunicación

Becas:

Isadora Barduil - Beca del Núcleo de Comunicación

Jordana Puntel - Beca varios núcleos

Delta Marlova do Amaral - Beca del Núcleo de Idiomas y Traducciones

Bruno Buzetto - Beca del Núcleo de Idiomas y Traducciones

**Bienvenidos
a la UFSM**

**Llegada a
Brasil**

**Llegada a
Santa María**

**Documentos
importantes**

**Llegada a
la UFSM**

Mapa UFSM

**Semana de
bienvenida**

**Amigo
internacional**

sumario • sumario

**Vivienda en
Santa María**

**Conectores y
tensiones**

**Transporte
urbano**

**Restaurante
universitário**

**Aplicación
de UFSM**

**Finalización del
periodo de estudios**

**Contactos
útiles**

**Telefonos de
emergencia**

Estimado estudiante,

La UFSM desea dar una **calurosa bienvenida** a todos los que han elegido nuestra institución para realizar un periodo de estudios.

En esta **Guía del Estudiante Internacional** encontrarás algunas informaciones importantes para tu **llegada a Santa María** y tu **permanencia como estudiante en la UFSM**.

Esperamos que tenga una **gran experiencia internacional** en nuestra institución.

Equipe SAI
Secretaria de Apoio Internacional

Llegada a Brasil

Una de las opciones es elegir el **Aeropuerto Internacional Salgado Filho de Porto Alegre** como destino aéreo y viajar a Santa María en autobús. También hay un aeropuerto en Santa María, pero sus opciones de vuelo son limitadas (el código es RIA).

Para consultar los **horarios de los autobuses de Porto Alegre a Santa María**, haga clic en **este enlace**.

Llegada a Santa María

En Santa María hay **dos estaciones de autobuses**: la primera, para los que vienen de Porto Alegre, se encuentra en **Camobi** (donde también está la UFSM). El segundo se encuentra cerca del barrio Centro y es el principal de la ciudad.

Cuando llegue a la ciudad, deberá proveer inmediatamente los siguientes documentos, en caso de que aún no los tenga.

Documentos importantes

Registro Nacional de Inmigración (RNI): este documento lo expide la Policía Federal. El servicio debe programarse con antelación. Haga clic en **Registro de Inmigrantes con Visado Temporal**.

Registro de Contribuyentes Individuales (CPF): puede solicitarse junto con el visado en la representación diplomática brasileña en su país. También es posible solicitar el CPF a través de la página web de la Receta Federal, en **este enlace**.

Llegada a la UFSM

Intenta llegar al menos una semana antes del comienzo de las clases, para poder aportar toda la documentación.

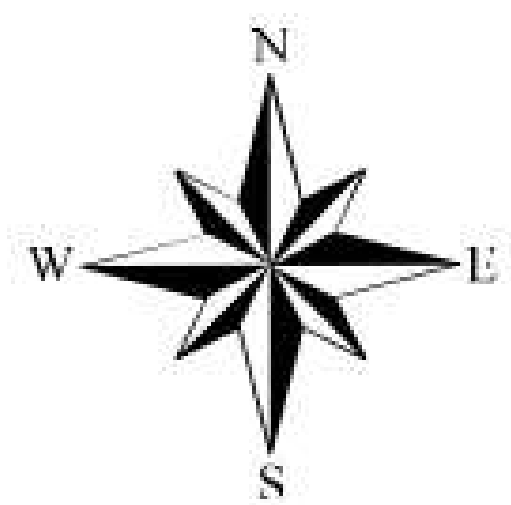
Cuando llegues, deberás presentarte en SAI para entregar los documentos pendientes de tu solicitud de matrícula.

La SAI se encuentra en la 7ª planta del edificio del Rectorado, en la sala 739. El servicio es de lunes a viernes.

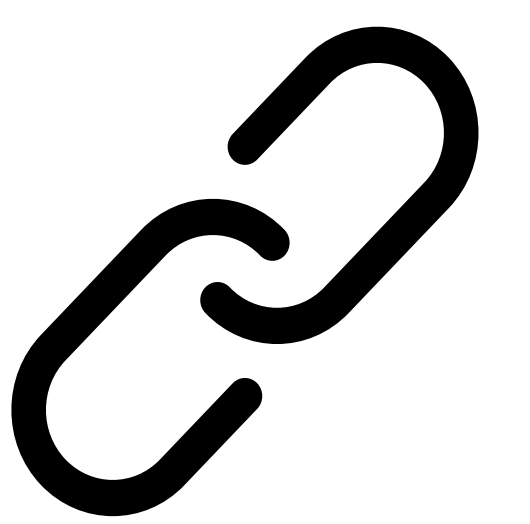
Horario de apertura:

Por la mañana: de 8:30 a 11:30;

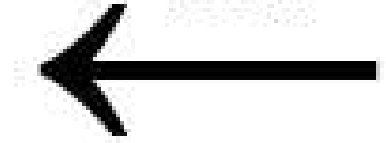
Por la tarde: de 14 a 17 horas.



Haga clic aquí para
ser redirigido a
Google Maps.



Jardim Botânico
700m



Rua E

Rua Q

Av. Roraima

Santa Lagoa do Ouro

Rua G

Rua V

Rua W

Rua Z

Área Didático
Experimental
de Várzea

Planetário

Memorial

Jardim do
Politécnico

Parque Florestal
da UFSM

Centro de
Convênções

Legenda

- AGITTEC - Agência de Inovação e Transferência de Tecnologia
- Assistência Estudantil
- CAL - Centro de Artes e Letras
- CCNE - Centro de Ciências Naturais e Exatas
- CCR - Centro de Ciências Rurais
- CCS - Centro de Ciências da Saúde
- CCSH - Centro de Ciências Sociais e Humanas
- CE - Centro de Educação
- CEFD - Centro de Educação Física e Desporto
- CT - Centro de Tecnologia
- CTISM - Colégio Técnico Industrial de Santa Maria
- Colégio Politécnico
- FATEC - Fundação de Apoio à Tecnologia e Ciência
- HUSM - Hospital Universitário de Santa Maria
- INPE - Centro Regional Sul de Pesquisas Espaciais
- Unidade de Educação Infantil Ipê Amarelo
- Reitoria

Serviços

- Agências Bancárias
- Caixas Eletrônicas
- Alimentação
- Bibliotecas e Livraria
- Bicicletário
- Correios
- Estacionamento
- Farmácia
- Hospital
- Parada de ônibus
- Posto de Combustível
- Pista de Caminhada
- Ponte
- Pista Multiuso
- Arco
- Floricultura

Escala aproximada 1:5.000

0 25 50 100 150 200 m

Sistema de Referência
SIRGAS 2000

Fonte de Dados
Plano Diretor da UFSM

Produção
Universidade Federal de Santa Maria
Colégio Politécnico da UFSM
Elaboração: LIMA, Andréia V.; SOCAL, Ana J. S.
Orientação: ROVANI, Franciele F. M.; BASTARZ; Clarice

Apoio
Pró-Reitoria de Extensão (PRE/UFSM)
Secretaria de Apoio Internacional (SAI/UFSM)

Semana de bienvenida

Periodo destinado a la **acogida y adaptación de los estudiantes extranjeros.**

Durante este periodo se llevan a cabo diversas actividades, como:

- Regularización de la documentación y matriculación;
- Clases de portugués;
- Visitas turísticas.

Más adelante se enviará más información por correo electrónico. Para conocer las fechas importantes del semestre, acceda al **calendario académico.**

Se puede acceder a los contenidos de los cursos en la UFSM en **este enlace.**

Amigo internacional

SAI creó el programa con el objetivo de la integración entre los estudiantes extranjeros y los miembros voluntarios de la comunidad académica de la UFSM.

El Amigo Internacional ayuda a los estudiantes extranjeros en sus primeras semanas de intercambio. Puedes acceder a más información sobre el programa en [este enlace](#).

El programa proporcionará una persona de contacto para acompañar y ayudar al estudiante en cualquier duda relacionada con la llegada y la estancia en Santa María.

Vivienda en Santa María

SAI ha creado el programa "**Acoge/Aloje a un estudiante internacional**", con el objetivo de poner en contacto a personas de la comunidad que deseen **acoger a estudiantes internacionales**.

Hay que tener en cuenta que el alojamiento es privado y que la contratación es **responsabilidad de los estudiantes**. Puede acceder a más información sobre el programa **en este enlace**.

Otras opciones para consultar la vivienda se encuentran en los sitios web y las aplicaciones de alquiler de viviendas, así como en los sitios web de propiedades y alojamientos.

El campus de la UFSM está situado en el barrio de Camobi, a unos 10 km del centro de la ciudad. Puedes elegir vivir en Camobi o en otro barrio de la ciudad.

La ventaja de vivir en Camobi es el corto tiempo de desplazamiento a la UFSM, además de la posibilidad de disfrutar del campus para actividades de ocio al aire libre.

La ventaja de vivir en el centro es la variedad de opciones comerciales y eventos culturales. El tiempo de desplazamiento a Camobi es de unos 40 minutos, que varía según el tráfico y el medio de transporte utilizado.

Conectores y tensiones



La norma actual de enchufes en Brasil es de **tres clavijas**, pero todavía es posible encontrar lugares con la antigua norma, de dos clavijas.



El voltaje de la red eléctrica en Santa María es de 220 voltios. Por lo tanto, le sugerimos que sólo traiga aparatos de este voltaje o bivoltaje.

Transporte urbano

Los estudiantes matriculados en la UFSM pagan el **50% del billete de autobús**, que es de **R\$ 2,50**.

La tarjeta de transporte puede obtenerse en la **ATU**, presentando una prueba de inscripción y residencia.

Para **consultar las líneas de autobús y sus recorridos** existe la aplicación **Urmob**.

Descárgalo:



DISPONÍVEL NA

App Store



DISPONÍVEL NO

Google Play

Restaurante Universitário

La UFSM cuenta con una RU que ofrece **tres comidas diarias** (desayuno, almuerzo y cena).

El precio de las comidas para los estudiantes es de **R\$ 2,50** (dos reales y cincuenta centavos).

Para los estudiantes a los que la bolsa proporciona **ayuda alimentaria** (AUGM), las comidas son **gratuitas**.

Para acceder al RU, el estudiante debe solicitar la **tarjeta de estudiante** en el **Portal del Estudiante**. Además, deberán realizar la programación previa de las comidas a través de la aplicación UFSM o del Portal RU.

Aplicación de UFSM

La aplicación **UFSM Digital** permite acceder a funciones como el **menú del RU**, la **programación de comidas**, la **renovación de libros en las Bibliotecas**, las **notas y las ausencias del semestre**, así como la **consulta de los horarios de los autobuses**. También proporciona una versión digital de la tarjeta de estudiante, la **cartera electrónica**, que puede utilizarse en lugar de la física.

Descárgalo



DISPONÍVEL NA

App Store



DISPONÍVEL NO

Google Play

Finalización del periodo de estudios

Una vez finalizado el periodo de intercambio, la SAI enviará el expediente académico del estudiante a su universidad de origen en un plazo de **30 días**.

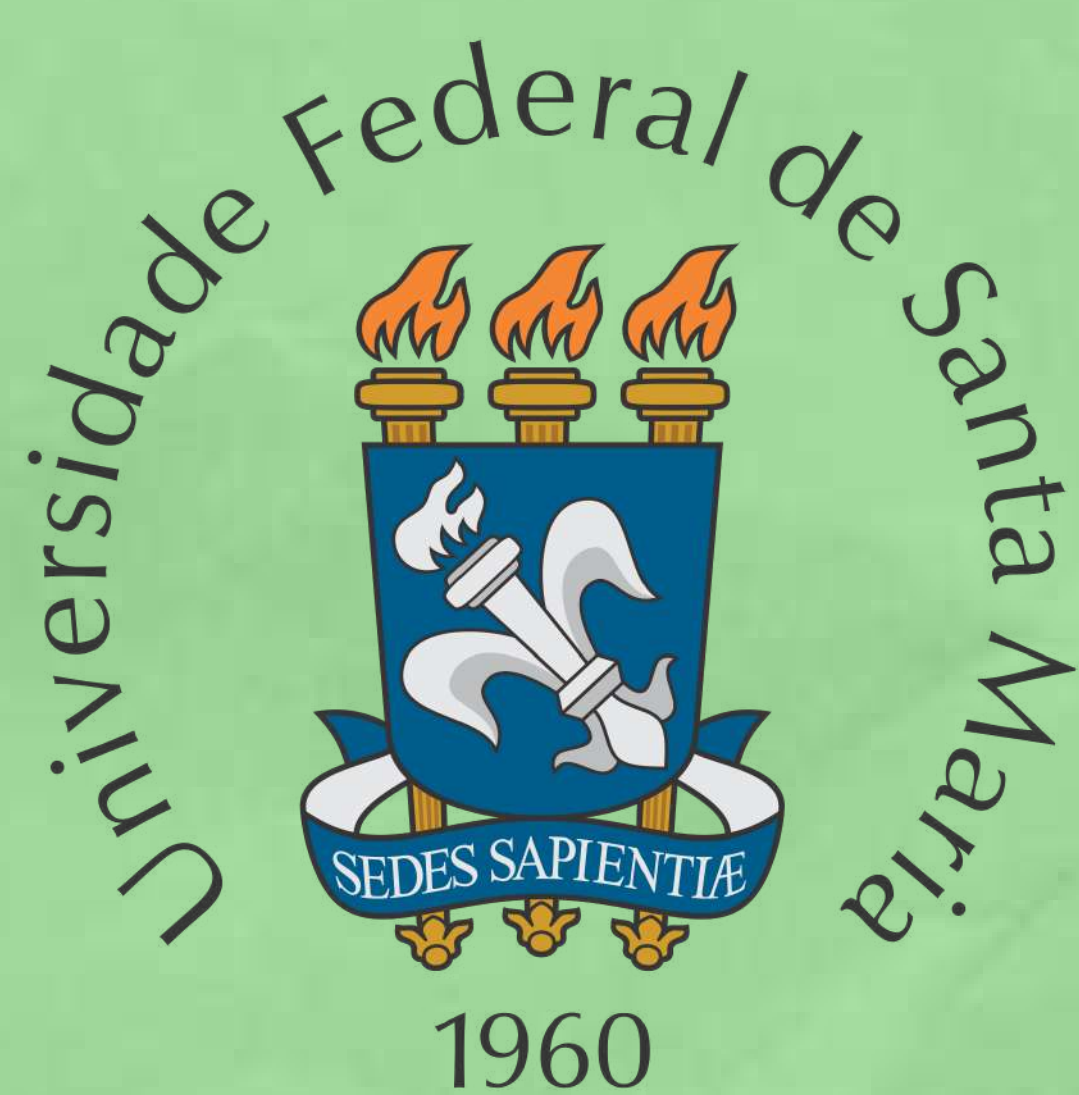
Sin embargo, el histórico sólo se generará si el estudiante **no tiene asuntos pendientes con los servicios de la UFSM**. Así que recuerda devolver a la Biblioteca los libros que hayas sacado durante el periodo de intercambio y acudir a SAI para **despedirte**.

Una vez más, le deseamos una **gran estancia** durante su periodo de estudios en la UFSM.

Contactos útiles



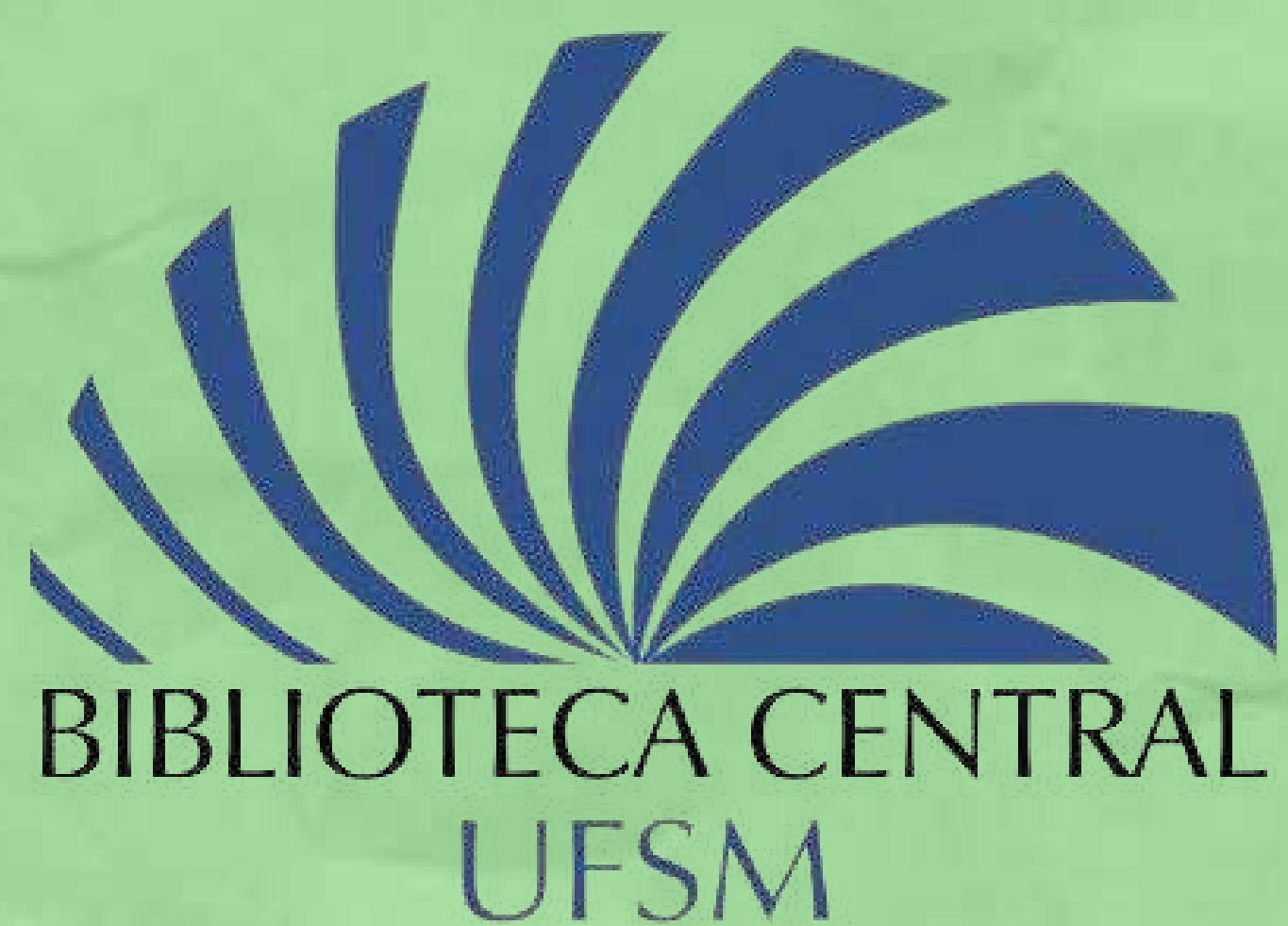
@sai.ufsm
e-mail: sai@ufsm.br
Site



@ufsm.br
Site



@ru.ufsm.sm
Portal del RU



@bibliotecacentralufsm
Portal de la biblioteca

Telefonos de emergencia

Policía 190

Comisaría de la Mujer 55 55 3217-4485

Policía Federal 55 55 3218-9000 or 194

SAMU 192

Sala de emergencias 55 55 3221-2714

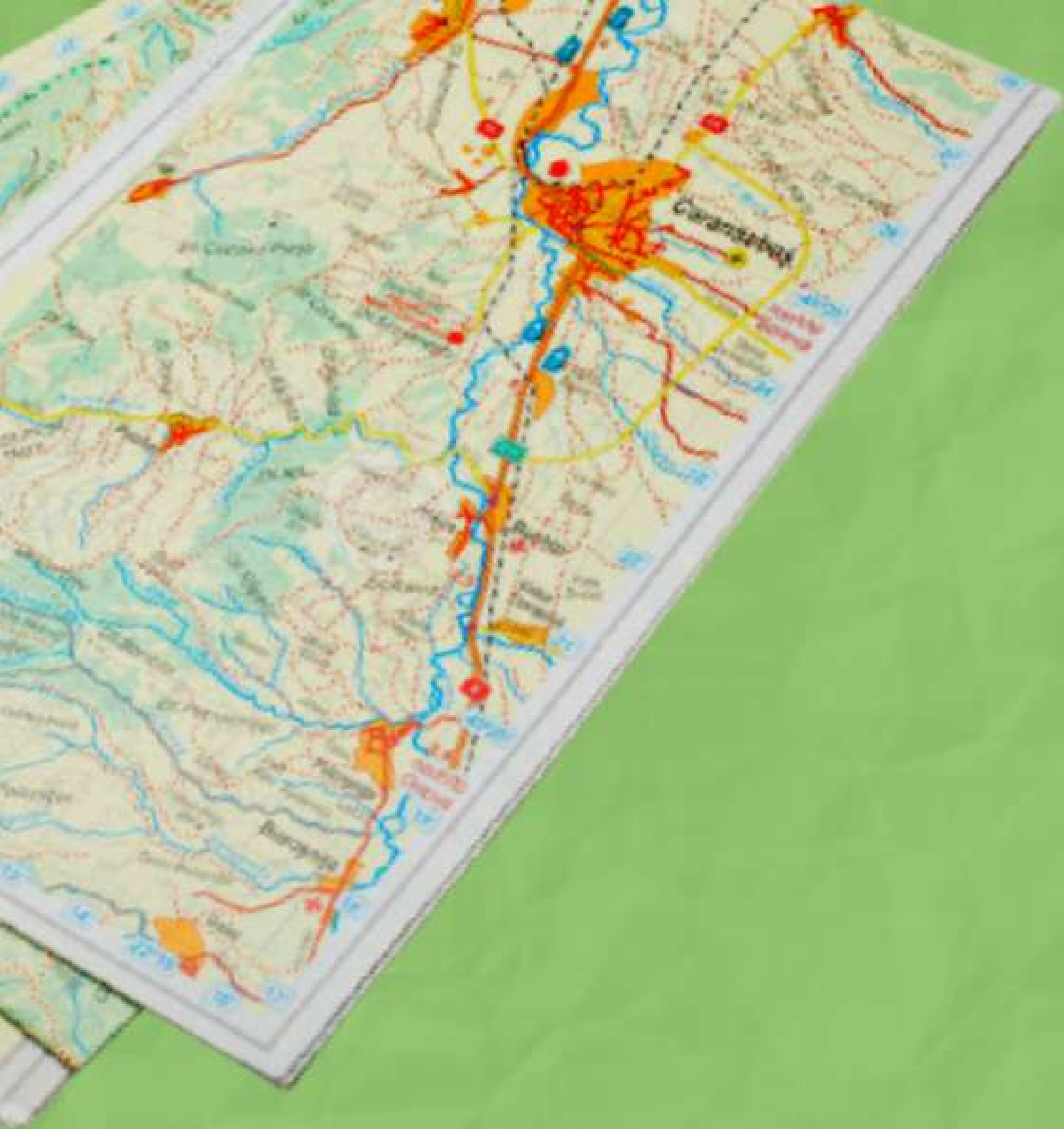
Cuerpo de bomberos 55 55 3221-2121 or 193

**Servicio de Emergencia
de la Universidad 55 55 9 9197-4769**

**Estación de autobuses de
Santa María**

Centro 55 55 3222-4747

Camobi 55 55 3225-1183



Entrada de la
Universidad



Planetario



Obelisco



Universidade Federal de Santa Maria
1960

